



# Community Information Session

## Victoria's government education system

- Date:** Monday 13 August 2018
- Time:** 6.30 pm - 7.30 pm (light refreshments provided)
- Venue:** Rangebank Primary School, 14 Lesdon Avenue, Cranbourne

The Department of Education and Training is holding an information session about Victoria's government education system. Parents and other members of the community interested in education are invited to attend.

Speakers will include representatives from the Department of Education and Training as well as local government schools. You will have the opportunity to ask any questions you may have about the government education system and Education State initiatives in Victoria.

The Victorian Government's \$8.5 billion record investment in education is building a world-class education system that gives everyone a chance to succeed in life.

In the Education State, our schools offer quality education that help students achieve excellence and prepares them to thrive.

**RSVP by Friday 10 August, 2018 by calling 9340 3764 or text 0403 869 232.**

Interpreters and childcare for young children at the event are available upon request when you RSVP.

**Punjabi** ਤੁਹਾਨੂੰ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਦੀ ਸਰਕਾਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਬਾਰੇ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿੱਖਲਾਈ ਵਿਭਾਗ (Department of Education and Training) ਦੇ ਸੂਚਨਾ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਲਈ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਵਿਕਟੋਰੀਆ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਰਾਜ (Education State) ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ਾਇਦ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਹੋਵੇਗਾ।  
**ਤਰੀਕ:** ਸੋਮਵਾਰ 13 ਅਗਸਤ 2018  
**ਸਮਾਂ:** 6.30pm to 7.30pm  
**ਥਾਂ:** Rangebank Primary School, 14 Lesdon Avenue, Cranbourne  
**RSVP:** 9340 3764 ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ 0403 869 232 ਤੇ ਟੈਕਸਟ ਕਰੋ  
ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ RSVP ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਬਿਨਤੀ ਕਰਨ ਤੇ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿੱਚ ਚਾਇਲਡਕੇਅਰ ਅਤੇ ਦੇਭਾਸ਼ੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

**Hindi** आपको विक्टोरिया की सरकारी शिक्षा प्रणाली के बारे में शिक्षा एवं प्रशिक्षण विभाग (Department of Education and Training) के सूचना सत्र में भाग लेने के लिए आमंत्रित किया जाता है जहाँ आपके पास विक्टोरिया में सरकारी स्कूलों और शिक्षा का राज्य (Education State) से जुड़े प्रस्तावों के बारे में सम्भवतः अपने कोई सवाल पूछने का अवसर होगा।  
**दिनांक:** सोमवार 13 अगस्त 2018  
**समय:** 6.30pm to 7.30pm  
**स्थान:** Rangebank Primary School, 14 Lesdon Avenue, Cranbourne  
**RSVP:** 9340 3764 पर फोन करें या 0403 869 232 पर टेक्स्ट करें  
जब आप RSVP करते हैं तो निवेदन करने पर समारोह में चाइल्डकेयर और दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं।

**Tamil** கல்வி மற்றும் பயிற்சித் துறை நடத்தும் விக்டோரியா அரசுக் கல்வி அமைப்பைப் பற்றிய தகவல் பிரிவில் கலந்துகொள்ள அழைக்கப்பட்டுள்ளீர்கள். இதில் கலந்து கொண்டு அரசுக் கல்வி அமைப்பு மற்றும் விக்டோரியாவில் கல்வி நிலைத் தொடக்கங்கள் பற்றிய உங்களின் கேள்விகளுக்கு விளக்கம் பெறலாம்.  
**தேதி:** திங்கட்கிழமை, 13 ஆகஸ்ட், 2018  
**நேரம்:** 6.30pm முதல் 7.30pm வரை  
**இடம்:** ரேஞ்ச்பேங்க் தொடக்கப்பள்ளி, 14 லெஸ்டான் அவென்யூ, க்ரான்பர்னே  
**பதிலளிக்க:** 9340 3764 இல் அழைக்கவும் அல்லது 0403 869 232க்குச் செய்தி அனுப்பவும்  
உங்களின் பதிலைப் பொறுத்து, நிகழ்வின்போது குழந்தைப் பராமரிப்பாளர் மற்றும் மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் தயாராக இருப்பார்கள்.

### Simplified Chinese

我们邀请您参加教育和培训部举办的关于维多利亚州公立教育体系的信息介绍会，在会上，您将有机会提出关于维多利亚州公立教育体系和“教育之州”项目的任何疑问。

**日期：**2018年8月13日星期一

**时间：**晚上6.30到7.30

**地点：**Rangebank小学，14 Lesdon Avenue, Cranbourne

**敬请回复：**致电9340 3764或发短信至0403 869 232

如在活动中需要托儿或口译协助，请在回复时要求。

### Arabic

أنتم مدعوون لحضور جلسة معلومات لدائرة التعليم والتدريب حول نظام التعليم الحكومي في فيكتوريا حيث ستتاح لكم الفرصة لطرح أي أسئلة قد تكون لديكم حول نظام التعليم الحكومي ومبادرات الولاية التعليمية في فيكتوريا.

**التاريخ:** الاثنين 13 آب/أغسطس 2018

**الوقت:** من 6.30 مساءً إلى 7.30 مساءً

**المكان:** مدرسة Rangebank الابتدائية، 14 Lesdon Avenue, Cranbourne

يُرجى الرد على الدعوة: اتصلوا على الرقم 9340 3764 أو أرسلوا رسالة نصية على الرقم 0403 869 232

تتوفر رعاية الأطفال والمترجمين الفوريين في الحدث عند الطلب عندما تقومون بالرد على الدعوة.